

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Réservée.

**M. l'Orateur:** La motion est réservée.

LES RECHERCHES AU MINISTÈRE DE  
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Motion n° 362—**M. Broadbent:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les études industrielles réalisées par le ministère de l'Industrie et du Commerce à la suite de la note du sous-ministre Reisman sur ce sujet.

**M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Industrie et du Commerce désire informer le représentant que le mémoire interne dont il parle était destiné à fournir des instructions générales aux chefs de direction au sujet de leurs activités et ne visait pas des études particulières. Si le représentant s'intéresse à une industrie en particulier, le ministre se fera un plaisir de s'informer si une étude a été préparée et si les documents peuvent être déposés.

**M. Broadbent:** Malgré cette réponse faite en termes bien choisis, je demande que la motion soit reportée à l'ordre du jour.

**M. l'Orateur:** La motion est reportée à l'ordre du jour.

LES BILANS DES COMMISSAIRES DU  
PORT D'ALBERNI

Motion n° 395—**M. Barnett:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de chacun des trois plus récents rapports financiers annuels adressés au ministre des Transports par les commissaires du port Alberni.

[Français]

**M. Gérard Duquet (secrétaire parlementaire du ministre des Transports):** Monsieur le président, les rapports en question contiennent en détail des renseignements confidentiels concernant le fonctionnement interne de la Commission. Le fait de divulguer leur contenu semble contraire à l'intérêt public.

Cependant, le gouvernement est disposé à présenter un rapport condensé qui montre la position financière de la Commission pour les années 1967, 1968 et 1969.

[Traduction]

**M. l'Orateur:** Sous réserve des restrictions et conditions énoncées par le secrétaire parlementaire, la Chambre consent-elle à ce que cette motion soit adoptée?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée.)

L'ACCIDENT DE CHEMIN DE FER DE RIVERS

Motion n° 446—**M. Skoberg:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport de l'enquête effectuée par la Commission canadienne des transports à la suite de l'accident survenu le 28 avril 1968 à la subdivision du Canadien National à Rivers, accident qui a causé la mort de trois employés lorsque le pont a cédé sous la locomotive.

[Français]

**M. Gérard Duquet (secrétaire parlementaire du ministre des Transports):** Monsieur le président, la Commission canadienne des transports nous informe que, par suite d'une requête expresse présentée à son Comité des transports par chemin de fer, ce dernier avait étudié les circonstances spéciales dans lesquelles l'accident s'était produit et avait décidé de rendre une ordonnance qui prévoyait la publication des renseignements contenus dans le rapport de l'inspecteur du Comité. Une copie de l'ordonnance et des documents connexes sera envoyé à l'honorable député.

À la lumière de ces renseignements, l'honorable député aura peut-être l'obligeance de retirer sa motion.

[Traduction]

**M. Skoberg:** Je suis heureux d'entendre cela, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur:** La motion est retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

L'APPARTENANCE ET LA DIRECTION ÉTRANGÈRES DE CERTAINS ÉLÉMENTS DE  
L'INDUSTRIE MINIÈRE CANADIENNE

Motion n° 451—**M. Saltsman:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des études entreprises au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources sur le degré de mainmise étrangère sur l'industrie canadienne de l'extraction et du traitement des minéraux, ainsi qu'il est indiqué à la page 37 du rapport annuel du Ministère pour 1968-1969.

**M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, les enquêtes préliminaires sur la propriété étrangère, mentionnées à la page 37 du rapport annuel 1968-1969 du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, se poursuivent et n'en sont pas encore au stade du rapport. On prévoit que l'une des tranches en sera terminée en vue de sa publication d'ici quelques jours. Je demanderai donc au député de bien vouloir retirer sa motion.

**M. Saltsman:** Qu'on la reporte à l'ordre du jour.

**M. l'Orateur:** La motion est reportée à l'ordre du jour.